

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
13.10.2026Uhr - ore
13:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco	X		
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

**Martina Lantschner
Pisetta**

in der Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Vice-Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Steueramt: Verpflichtung des Betrages für die Autonome Provinz Bozen für die teilweise Deckung der Ausgaben für die Errichtung von Anlagen zur Verwertung und Entsorgung von Abfällen für das Jahr 2027

OGGETTO

Ufficio tributi: Impegno del contributo dovuto alla Provincia Autonoma di Bolzano per la parziale copertura delle spese sostenute per la realizzazione di impianti di recupero e smaltimento di rifiuti per l'anno 2027

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Art. 35 des L.G. vom 26. Mai 2006, Nr. 4, betreffend die Festsetzung der Kriterien zur Berechnung der Beträge, welche von den Gemeinden einzuzahlen sind;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 783 vom 18.09.2026, mit welchem der von der Gemeinde Karneid geschuldete Betrag für das Jahr 2027 auf 4.904,77 € festgesetzt wurde;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
gJcjqnGB2EnANgh8vv77VEX1LYFwG+IIY1V6AgJo
Qc= vom 02.10.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
jpCHms2eNJJdm3XLSoOY7OVW02cKLxR4ZhOKs
ntXBLE= vom 08.10.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

- aus den in den Prämissen genannten Gründen, für die teilweise Deckung der Ausgaben für die Finanzierung von Deponien im Sinne des Art. 35 des L.G. vom 26. Mai 2006, Nr. 4, für das Jahr 2027, die Ausgabe in Höhe von 4.904,77 € gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 783 vom 18.09.2026, zu verpflichten;
- den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Zahlungsmittelung zu liquidieren und an die Autonome Provinz Bozen auszuzahlen;
- die Ausgabe in Höhe von 4.904,77 € wird gemäß nachstehender Übersicht verbucht:

Betrag Importo	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kostenstelle Centro Costo
4.904,77 €	09031.04	10201	2027	2413	90300

- darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch

LA GIUNTA COMUNALE

Vvisto l'art. 35 della L.P. 26 maggio 2006, n. 4, riguardante la definizione dei criteri per il calcolo degli importi, che i comuni devono versare;

visto la delibera n. 783 del 18.09.2026 con la quale la Giunta Provinciale ha stabilito il contributo da versare da parte del Comune di Cornedo all'Isarco per l'anno 2027 nell'ammontare di € 4.904,77;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028;

visto il bilancio di previsione 2026-2028;

visto il parere tecnico positivo
gJcjqnGB2EnANgh8vv77VEX1LYFwG+IIY1V6AgJo
Qc= del 02.10.2026;

visto il parere contabile positivo
jpCHms2eNJJdm3XLSoOY7OVW02cKLxR4ZhOKs
ntXBLE= del 08.10.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

- per i motivi citati in premessa, di impegnare per la parziale copertura delle spese sostenute per il finanziamento di discariche, ai sensi dell'art. 35 della L.P. 26 maggio 2006, n. 4, per l'anno 2027 l'importo di € 4.904,77, in base alla delibera della Giunta provinciale n. 783 del 18.09.2026;
- di liquidare e pagare l'importo alla Provincia Autonoma di Bolzano dopo la presentazione dell'avviso di pagamento;
- di contabilizzare la spesa per un totale di € 4.904,77 come risulta dal seguente prospetto:

Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kostenstelle Centro Costo
2027	2413	90300

- di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60

erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Die Vorsitzende – La Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Martina Lantschner Pisetta

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale